



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRADE/WP.6/2001/18/Add.1
18 March 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ,
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по политике в области технического
согласования и стандартизации

Одиннадцатая сессия (29-31 октября 2001 года)

ДОКЛАД О РАБОТЕ ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИИ

Программа работы на 2001-2005 годы

Настоящий документ представляется Комитету **только с целью информации.**

Настоящая программа направлена на стимулирование развития торговли, а также промышленности и предпринимательства путем а) содействия согласованию на международном уровне стандартов и технических регламентов, б) устранения или постепенного сокращения числа технических барьеров в торговле и с) развития научно-технического сотрудничества посредством разработки политики в области стандартизации и смежных видов деятельности. Эта программа подготовлена с учетом соответствующей деятельности вспомогательных органов ЕЭК ООН и других организаций.

A. КООРДИНАЦИЯ

A.1 Постоянное руководство деятельностью по международной стандартизации посредством выявления секторов, представляющих интерес для правительств стран-членов

Описание: Регулярное обновление примерно раз в четыре года перечня секторов/производственных областей, представляющих интерес для правительств стран - членов ЕЭК ООН, и критериев, на основе которых составляется этот перечень, в целях обеспечения постоянного руководства деятельностью по программам работы в области международной стандартизации.

Проделанная работа

1. На одиннадцатой сессии был принят окончательный пересмотренный вариант 5 Перечня по стандартизации. Рабочая группа просила секретариат опубликовать Перечень и распространить его среди государств - членов ЕЭК ООН.
2. На одиннадцатой сессии Рабочая группа рассмотрела представленную рядом делегаций информацию об участии правительств в деятельности по разработке стандартов в области охраны окружающей среды/экологического менеджмента и об утверждении/внедрении этих новых стандартов, а также постановила продолжить эту работу.

Предстоящая работа

1. Изучение вопроса о заинтересованности других региональных комиссий Организации Объединенных Наций в использовании принципов и критериев, содержащихся в Перечне ЕЭК по стандартизации, в качестве инструмента выявления приоритетов в области стандартизации в других регионах.
2. Рабочая группа просила делегации стран - членов ЕЭК ООН представить информацию об участии правительств в деятельности по разработке стандартов в области охраны окружающей среды/экологического менеджмента и об утверждении/внедрении этих новых стандартов на национальном уровне в целях обобщения и анализа такой информации в качестве основы для выводов и возможных рекомендаций.

Продолжительность: 2001-2002 годы.

В. СОГЛАСОВАНИЕ

В.1 Обзор тенденций, перспектив и проблем на международном, региональном и национальном уровнях

Описание: Регулярные обзоры международных, региональных и национальных проблем, связанных с политикой в области технического согласования, стандартизации и оценки соответствия, проводимой правительствами стран - членов ЕЭК ООН, а также международными и региональными организациями по стандартизации и национальными органами по стандартам, в целях выработки соответствующих предложений.

Проделанная работа:

1. Благодаря тому, что ЕЭК ООН получила статус наблюдателя при Комитете Всемирной торговой организации (ВТО) по техническим барьерам в торговле, национальные органы по стандартам, особенно стран, присоединяющихся к ВТО, регулярно информируются о соответствующих событиях в ВТО. Регулярные контакты с Межгосударственным советом Содружества Независимых Государств по стандартизации, метрологии и сертификации, включая участие секретариата в его заседаниях, а также предоставление СНГ важных документов Рабочей группы и информации о ее крупных проектах, способствуют распространению информации о деятельности Рабочей группы в СНГ. Межгосударственный совет СНГ путем обмена информацией регулярно информирует Рабочую группу об инициативах и предложениях его государств-членов, имеющих отношение к деятельности Рабочей группы.
2. Комитет ЕЭК ООН по развитию торговли, промышленности и предпринимательства (КРТПП) на своей сессии в июне 2001 года дал высокую оценку деятельности Рабочей группы по установлению контактов с региональными группами, обеспечивающей тем самым активное взаимодействие между секретариатом и заинтересованными правительствами.
3. Сессии Рабочей группы открывают возможность для непрерывного обмена информацией между государствами - членами ЕЭК ООН по вопросам разработки их законодательства и методов в области технических регламентов, стандартизации и оценки соответствия.

4. В связи с десятой сессией было проведено Рабочее совещание о роли стандартов и технических регламентов в международной торговле, и принятые на этом рабочем совещании выводы были распространены в качестве приложения к докладу о работе этой сессии.
5. В сотрудничестве с Рабочей группой секретариат ЕЭК ООН в октябре 2001 года организовал в Женеве совещание экспертов по проблемам создания систем обеспечения качества в целях повышения конкурентоспособности МСП.
6. В декабре 2001 года в сотрудничестве с правительством Словакии в Братиславе, Словакия, было организовано рабочее совещание по вопросам стандартизации и оценки соответствия в странах с экономикой переходного периода.

Предстоящая работа

1. Продолжение рассмотрения просьб, полученных Рабочей группой от ряда стран Содружества Независимых Государств, об оказании им технической помощи по вопросам, касающимся стандартизации и оценки соответствия.
2. Внесение предложений относительно процедур рассмотрения таких просьб.

Продолжительность: постоянно (2001-2002 годы).

В.2 Меры по содействию согласованию принципов и практики стандартизации, соответствующие мероприятия и подготовка кадров

Описание: Изучение путей повышения международной согласованности принципов и практики стандартизации в свете новых экономических и рыночных тенденций. Во внимание будут приняты соответствующие итоги совещаний Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ); Рекомендации ЕЭК ООН относительно политики в области стандартизации будут регулярно рассматриваться и, в случае необходимости, обновляться.

Проделанная работа:

1. В 1998 году Рабочая группа оказала помощь секретариату в подготовке исследования, посвященного оценке роли и влияния норм, стандартов и регламентов в международной торговле, для совещания "за круглым столом",

которое было организовано в рамках второй сессии Комитета по развитию торговли, промышленности и предпринимательства (июнь 1998 года). Отчет о работе данного совещания "за круглым столом", а также представленные на нем справочные документы были опубликованы в 2000 году в документе под названием "Стандарты и нормы в международной торговле" (документ ECE/TRADE/248).

2. Первые проекты международного соглашения о техническом согласовании и протоколов к нему были рассмотрены Рабочей группой на ее девятой и десятой сессиях.
3. На одиннадцатой сессии ряд делегаций представили информацию в соответствии с утвержденным форматом о "горизонтальном" компоненте национального законодательства и национальных структурах, занимающихся техническим согласованием, стандартизацией и смежными видами деятельности.

Предстоящая работа

1. Публикация свода Рекомендаций ЕЭК ООН относительно политики в области стандартизации с включенной в него новой рекомендацией "Международная модель технического согласования".
2. Продолжение работы, касающейся различных механизмов развития сотрудничества в регионе ЕЭК ООН по вопросам технического согласования (включая дальнейшую подготовку текстов международного соглашения о техническом согласовании и протоколов к нему).
3. Продолжение сбора и анализа информации о "горизонтальном" компоненте национального законодательства и национальных структурах, занимающихся техническим согласованием, стандартизацией и смежными видами деятельности, с целью подготовки компендиума собранной информации.
4. Содействие разработке, упорядочению и согласованию международных справочных документов и стандартов, касающихся оценки соответствия и практики аккредитации.

Продолжительность: постоянно (2001-2005 годы).

В.3 Меры по содействию применению стандартов и технических регламентов, включая утверждение определений терминов, используемых на международном уровне в области стандартизации и в смежных видах деятельности

Описание: Изучение проверенных методов содействия применению стандартов и технических регламентов в техническом и правовом отношениях, а также утверждение и содействие применению принятых на международном уровне определений терминов, используемых в связи с техническими регламентами, стандартизацией, оценкой соответствия и метрологическими аспектами.

Проделанная работа:

1. Рабочая группа на своей седьмой сессии одобрила Руководство 2 ИСО/МЭК (седьмой пересмотренный вариант), а также пересмотрела и утвердила на основе этого пересмотренного Руководства новую Рекомендацию "J", касающуюся определений.
2. В ходе соответственно девятой и десятой сессий в сотрудничестве с международными, региональными и национальными организациями по стандартизации, регулирующими органами и торгово-промышленными предприятиями было организовано рабочее совещание по внедрению и использованию международных стандартов и рабочее совещание о роли международных стандартов и технических регламентов в международной торговле.
3. На своей девятой сессии Рабочая группа приняла решение изучить взаимосвязь между международной стандартизацией и регламентами, и в частности вопрос о том, каким образом в технических регламентах может более эффективно использоваться международная стандартизация. Эта работа была начата созданной для данного случая Группой специалистов по методам стандартизации и нормативного регулирования (Группой СТАРТ) в соответствии с решением, принятым Рабочей группой на ее девятой сессии и одобренным Комитетом на его сессии в июне 1999 года.
4. Группа СТАРТ подготовила проект "Международной модели технического согласования", который был представлен Рабочей группе на ее десятой сессии. В общих чертах данный проект был также представлен для информации различным форумам, в частности Всемирной торговой организации (ВТО),

Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Азиатско-европейским совещаниям (АЗЕС) и Содружеству Независимых Государств (СНГ).

5. На одиннадцатой сессии текст "Международной модели технического согласования" был окончательно доработан и принят в качестве новой рекомендации ЕЭК ООН по политике в области стандартизации (Рекомендация "L").
6. Для изучения возможностей осуществления опытных проектов с использованием принципов/механизмов, предложенных в "Международной модели", был начат диалог с Международным союзом электросвязи (МСЭ) и экспертами в ряде секторов.
7. В июне 2001 года Комитет по развитию торговли, промышленности и предпринимательства на своей пятой сессии рассмотрел и одобрил следующие предложения Рабочей группы:
 - просить другие ОВО изучить возможности использования принципов и концепции "Международной модели технического согласования" в сферах своей компетенции с целью выявления потенциальных опытных проектов;
 - призвать правительства государств-членов рассмотреть вопрос о взятии на себя обязательства информировать секретариат о внедрении/использовании в своих странах нормативных документов, рекомендаций и стандартов, подготовленных ЕЭК ООН.

Предстоящая работа

1. Продолжение работы над вопросами, поднятыми органами по стандартизации, организациями и частными компаниями в ходе рабочих совещаний, состоявшихся в мае 1999 года и ноябре 2000 года.
2. Сотрудничество с заинтересованными международными и региональными организациями в области механизмов, которые могли бы использоваться для наблюдения за тем, насколько широко члены межправительственных и международных организаций по стандартизации внедряют рекомендации,

международные стандарты и т.д. на национальном уровне и используют такие стандарты и т.д. в национальных технических регламентах, а также для изучения влияния таких стандартов на международную торговлю.

3. На основе вышеупомянутой деятельности разработка соответствующих предложений по усилению роли международных стандартов и по потенциальным областям международного технического согласования. Для подготовки предложений по активизации процесса международного технического согласования будут установлены контакты с международными организациями по стандартизации с целью изучения возможностей дальнейшего осуществления совместных действий, включая организацию рабочих совещаний и семинаров по этой теме.
4. Изучение возможностей начала осуществления опытных проектов с использованием механизмов и принципов "Международной модели технического согласования" в сотрудничестве с заинтересованными правительствами, международными организациями и частными предпринимателями.
5. Секретариат в сотрудничестве с Рабочей группой по разработке стандартов на скоропортящиеся продукты и повышению качества (РГ.7) продолжает подготовку проекта протокола по товарному знаку качества для мяса в качестве одной из потенциальных областей, охватываемых соглашением о техническом согласовании.

Продолжительность: результаты анализа и соответствующие предложения будут представлены Рабочей группе на ее двенадцатой сессии в октябре 2002 года. Постоянно (2001-2005 годы).

С. ОЦЕНКА СООТВЕТСТВИЯ

- С.1 Содействие осуществлению международных соглашений о признании результатов оценки соответствия и меры по обеспечению взаимного доверия в признании технической компетентности и надежности систем оценки соответствия

Описание: Рассмотрение и содействие применению согласованных международных принципов и практики оценки соответствия, а также международных соглашений о признании результатов оценки соответствия. Регулярное рассмотрение соответствующей деятельности других международных и региональных организаций.

Проделанная работа:

1. Среди государств – членов ЕЭК ООН был распространен вопросник, касающийся внедрения стандартов ИСО серии 14000 в химической промышленности. В сотрудничестве со Специальной группой экспертов ЕЭК ООН по химической промышленности и по приглашению правительства Венгрии в марте 2000 года в Будапеште было проведено рабочее совещание по внедрению стандартов ИСО серии 14000 в области систем экологического менеджмента в химической промышленности государств – членов ЕЭК ООН.
2. В соответствии с решением, принятым Рабочей группой на ее девятой сессии, представители Рабочей группы приняли участие в симпозиуме ВТО по процедурам оценки соответствия (июнь 1999 года). Докладчик по вопросам оценки соответствия подготовил для участников симпозиума справочный документ, посвященный вопросам и проблемам в этой области, представляющим интерес для государств – членов ЕЭК ООН.
3. В ходе одиннадцатой сессии было проведено рабочее совещание по вопросам оценки соответствия и процедурам упрощения торговли. В сделанных на этом рабочем совещании выводах был выявлен ряд областей, представляющих интерес для правительств стран - членов ЕЭК ООН и торгово-промышленных предприятий, в которых было бы полезным наращивание сотрудничества и осуществление Рабочей группой дополнительных инициатив.

Предстоящая работа

1. Обзор осуществления соглашений (добровольных, межправительственных и т.д.) об оценке соответствия и разработка возможных предложений о путях ее улучшения.
2. Разработка единых согласованных критериев и процедур подготовки и осуществления соглашений о взаимном признании.
3. Проведение исследований, посвященных национальным системам оценки соответствия и национальным системам аккредитации, с уделением особого внимания проблемам, существующим в странах с переходной экономикой.

4. Подготовка по мере необходимости рекомендаций ЕЭК ООН в области оценки соответствия в свете работы Международной организации по стандартизации (ИСО), Международной электротехнической комиссии (МЭК), Международной организации по сотрудничеству в области аккредитации лабораторий (ИЛАК), Международного форума по аккредитации (МФА) и других международных организаций или форумов.
5. Обзор связанных со стандартизацией вопросов политики в области качества, включая экомаркировку и использование стандартов менеджмента (стандарты ИСО серий 9000, 14000 и т.д.), с уделением особого внимания потребностям торгово-промышленных предприятий в странах с переходной экономикой, в частности проблемам в области торговли и окружающей среды.
6. Сбор и анализ информации о проводимой в странах политике в области качества с целью подготовки соответствующих рекомендаций.
7. В соответствии с просьбой делегаций стран-членов, высказанной на одиннадцатой сессии, в ходе двенадцатой сессии будет организован форум по проблемам надзора за рынком.

Продолжительность: соответствующие предложения будут представлены на двенадцатой сессии. Постоянно (2001-2005 годы).

С.2 Аспекты метрологии, связанные с деятельностью в области испытаний

Описание: Будут рассмотрены возможные пути определения согласованных критериев для метрологических процедур и согласованных требований в отношении повторной калибровки.

Проделанная работа:

1. Соответствующая рекомендация была принята Рабочей группой на ее третьей сессии и утверждена Комиссией на ее сорок девятой сессии в качестве рекомендации "Н". В 1995 году во Франции и в 1996 году в Словакии были организованы программы подготовки в области метрологии.
2. На основе замечаний правительств и метрологических организаций на девятой сессии был представлен первый проект руководящих принципов по методике процедур измерений. После обсуждений на ее десятой сессии Рабочая группа постановила учредить Группу специалистов для продолжения работы в этой

области. Это предложение было также одобрено Комитетом по развитию торговли, промышленности и предпринимательства на его пятой сессии в июне 2001 года.

Предстоящая работа

1. Продолжение подготовки руководящих принципов по методике процедур измерений в консультации с заинтересованными правительственными органами и международными и региональными организациями.

Продолжительность: постоянно (2001-2003 годы).
